

Koniec roku = koniec inwestycji

Pomimo, że jesień nas rozpieszcza piękną pogodą, to koniec roku oznacza także koniec prac inwestycyjnych. W ostatnich dniach października, a także listopada zakończyły się ważne inwestycje nie tylko drogowe.

» str. 2

Zapraszamy na konferencję

Polska Agencja Informacji i Inwestycji Zagranicznych S.A. oraz Urząd Miasta Tarnobrzeg i Tarnobrzeka Specjalna Strefa Ekonomiczna zapraszają na konferencję dla przedsiębiorców i przedstawicieli jednostek samorządu terytorialnego (jst) pt. Jak skorzystać ze środków Programu Promocji Gospodarczej Polski Wschodniej.

» str. 2

Mieszkaś i wygrasz

Do 31 grudnia 2011 roku trwa loteria organizowana przez Urząd Miasta, w której można wygrać telewizor, laptop i aparat fotograficzny. Co zrobić aby wygrać?

» str. 3



nr 170/listopad 2011

Miejski Informator Samorządowy MERKURIUSZ TARNOBRZESKI

Projekt budżetu gotowy

383 mln 84 tys. 722 zł - tyle, według projektu, wyniesie przyszłoroczny budżet Tarnobrzega. Z tej kwoty, 185 573 572 zł to planowane dochody miasta, a 25 mln 951 tys. 722 zł to dofinansowanie inwestycji ze środków unijnych. Wydatki majątkowe w przyszłym roku wyniosą, według planu, 34 mln 38 tys. 543 zł. Planowany deficyt to 11 mln 937 tys. zł.

Przyszłoroczny budżet nie będzie łatwiejszy od poprzedniego. Tarnobrzeg wymaga ciągłej rozbudowy, ale i modernizacji istniejącej infrastruktury. Za każdym razem pojawiają się dylematy, które ulice należy naprawić w pierwszej kolejności, a stan których pozwoli jeszcze na chwilę cierpliwości. O potrzebach

ten cel zabezpieczono kwotę 69 931 159 zł. Wysokość wydatków bieżących w dziale oświata i wychowanie oraz edukacyjna opieka wychowawcza zaplanowano na poziomie subwencji oświatowej, która jest wyższa w porównaniu do 2011 roku o kwotę 1 mln 789 tys. 551 zł oraz środków własnych w wysokości 15 768



W przyszłorocznym budżecie przewidziano 700 tys. zł na rozbudowę budynku Gimnazjum nr 2

najlepiej świadczą głosy mieszkańców. Po październikowym objęciu radnych po wszystkich osiedlach, uzbierała się bardzo długa lista potrzeb.

Ponad tydzień temu Prezydent Tarnobrzega złożył Przewodniczącemu Rady Miasta projekt budżetu miasta. Teraz prace nad nim rozpoczną komisje Rady Miasta. Według planów Prezydenta, na grudniowej sesji radni powinni uchwalić przyszłoroczny budżet.

- Wiemy jak gospodarnie wydawać pieniądze. Są to pieniądze publiczne, dlatego każdą złotówkę należy obejrzyć z każdej strony, aby mieć pewność, że pozwoli ona na sfinansowanie najważniejszych inwestycji miasta. Przyszłoroczny budżet jest trudny, ponieważ jeszcze przez długi czas miasto będzie dźwigało na swych barkach dług, który przez lata tylko powiększali moi poprzednicy - mówi Prezydent Tarnobrzega, Norbert Mastalerz.

Najwięcej na oświatę

Według danych z Ministerstwa Edukacji Narodowej przyszłoroczna subwencja oświatowa dla Tarnobrzega wyniesie 71 015 573 zł. Utrzymanie placówek oświaty stanowi największą pozycję wydatków, tj. 35,4% budżetu miasta. Na

239 zł. Na utrzymanie działalności szkół podstawowych przewidziano kwotę blisko 16 mln zł, gimnazjów ponad 10 mln zł, a szkół ponadgimnazjalnych - ponad 21,5 mln zł.

W przyszłorocznym budżecie znalazły się także pieniądze w wysokości 659 433 zł na utworzenie i funkcjonowanie w Tarnobrzegu żłobka. Z tego 204 tys. zł stanowi wkład własny miasta w ramach resortowego programu „MALUCH”. Na pomoc psychologiczno-pedagogiczną re-



W tym miejscu już wkrótce rozpocznie się budowa Tarnobrzskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego.



- Przyszłoroczny budżet nie będzie łatwiejszy od obecnego - mówi Prezydent Norbert Mastalerz.

alizowaną przez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną zaplanowano środki w kwocie 1 605 023 zł.

Dodatkowe pieniądze pochłoną także remonty placówek oświatowych. Zaplanowane przyszłoroczne inwestycje oświatowe to m. in. rozbudowa Gimnazjum nr 2, która pochłonie 700 tys. zł i dostosowanie klatek schodowych do wymagań przeciwpożarowych w dawnym „Górniku” - 350 tys. zł.

Park Technologiczny i drogi

Największą pozycję w planie wydatków majątkowych przyszłorocznego budżetu stanowi budowa Tarnobrzskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego. Na ten cel zaplanowano ponad 15 mln 152 tys. zł.

Wśród inwestycji drogowych kluczową będzie kontynuacja modernizacji drogi

woj. nr 871 przebiegającej przez Tarnobrzeg. Na ten cel zaplanowano w budżecie miasta kwotę ponad 5 mln 749 tys. zł. Jedną z większych inwestycji będzie także przebudowa ulicy Stanisława Orła, na któ-

rego zostało zarezerwowane także na przebudowę placu targowego przy ulicy Kwiatkowskiego. Kolejne 300 tys. zł pochłonie budowa monitoringu miejskiego.

Kolejne ponad 621 tys. zł zostanie przeznaczonych na rozbudowę SP ZOZ Zakład Pielęgnacyjno-Opiekuńczy oraz zakup sprzętu medycznego i rehabilitacyjnego. Zaś ponad 4 mln 658 tys. zł. kosztować będzie modernizacja infrastruktury Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie. Na ten cel z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego samorząd tarnobrzegi otrzyma 3 mln 261 tys. 203 zł. Pozostała kwota, to wkład własny. To kluczowe inwestycje w zakresie pomocy chorym i potrzebującym mieszkańcom miasta.

Wśród wydatków warto także odnotować, że samorząd przeznaczy kwotę 390 368 zł na utworzenie stacji wodniackiej nad Jeziorem Tarnobrzskim. Jest to suma wkładu własnego i dofinansowania z EFRR.

Duże, ale i ważne wydatki

Ponad 12 mln 633 tys. zł stanowią wydatki tylko w dziale gospodarka komunalna i ochrona środowiska. W tej kwocie ujęto m. in. oczyszczanie miasta - 1 mln 656 tys. zł, utrzymanie zieleni - 1 mln 665 tys. zł, oświetlenie ulic, placów i dróg - 1 mln 700 tys. zł.

Na utrzymanie bezpieczeństwa publicznego zaplanowano wydatki w kwocie 8 506 180 zł, z tego 7 203 000 zł trafi

Dawny internat zyska nowe oblicze i zostanie przebudowany na potrzeby Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie.



ra założono 700 tys. zł. Kolejne 200 tys. zł zarezerwowane będzie na wykonanie dróg, parkingów oraz chodników we współpracy ze Spółdzielnią Mieszkaniową. Blisko 109 tys. zł zostanie wydanych na przygotowanie dokumentacji projektowej na odbudowę i remont ulic: Jędrala, Węgla, Słomki, Litewskiej i Bema.

Wybudują, rozbudują, przebudują

W przyszłym roku za kwotę 380 tys. zł zostanie także rozbudowana remiza OSP w osiedlu Ocice. 300 tys. zł wkładu włas-

do Komendy Miejskiej PSP, m. in. na wynagrodzenia, wydatki bieżące, utrzymanie obiektów oraz wypłatę świadczeń dla strażaków. 400 tys. zł zostanie przeznaczonych na ochotnicze straże pożarne, w tym 64 tys. zł zabezpieczono na wkład własny na dofinansowanie zakupu lekkiego samochodu pożarniczego oraz sprzętu ratowniczo-gaśniczego.

292 tys. zł zaplanowano w budżecie na promocję miasta. W kwocie zabezpieczono udział własny miasta w projekcie „Platforma współpracy samorządów Polski Wschodniej: Tarnobrzeg i Sandomierza” w wysokości 152 tys. zł.

Koniec roku = koniec inwestycji

Pomimo, że jesień nas rozpieszcza piękną pogodą, to koniec roku oznacza także koniec prac inwestycyjnych. W ostatnich dniach października, a także listopada zakończyły się ważne inwestycje nie tylko drogowe.

Blisko cztery miliony złotych kosztowała gruntowna modernizacja tarnobrzeskich ulic Borek, Sosnowa, Niepodległości i 1 Maja. Kilkanaście dni temu wykonawcy zakończyli ostatnie prace. Teraz kierowcy mogą spokojnie jeździć po nowych drogach.

Borek, Sosnowa, Niepodległości, 1 Maja

Gruntowny remont ulicy Borek i Sosnowej kosztował 1 181 758,24 zł. Wykonawcą prac była firma STRABAG Sp. z o.o. Pruszków z siedzibą oddziału w Rzeszowie. Prace trwały do końca października br. Przebudowa ulicy Sosnowej i ul. Borek na Os. Wielopole obejmowała odcinek od skrzyżowania z ul. Szpitalną do skrzyżowania z ul. Por. J. Sarny w Tarnobrzegu. W ramach zaplanowanych prac wykonano z kostki brukowej betonowej nową nawierzchnię ulicy, a także chodniki i zjazdy. Zakres prac objął także oznakowanie pionowe, małą architekturę i przydrożną zielen. Wykonawca uregulował także wysokość istniejących ogrodzeń. Inwestycja objęła także budowę kanalizacji deszczowej ze studniami i kratami ściekowymi, a także przebudowę oświetlenia ulicznego.

- Tarnobrzeg nabiera nowego wyglądu. Jestem pewien, że zmodernizowane ulice i wyremontowane chodniki zrekompensują kierowcom i pieszym stracone nerwy. Kilka miesięcy temu prosiłem o cierpliwość i

Od dawna mieszkańcy ulic Borek i Sosnowa walczyli o remont swojej drogi. Nie mogli się doczekać, kiedy zamiast kurzu i pyłu będą mieli kostkę brukową.



wyrozumiałość. Teraz życzę bezpiecznej i komfortowej jazdy – mówi **Prezydent Tarnobrzega Norbert Mastalerz**.

Na początku listopada zakończyły się także prace przy modernizacji ul. Niepodległości i 1 Maja. Koszt tej inwestycji,

to 2 765 308,04 zł. Wykonawcą prac było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych „DROKAM-PIASECZNO” z Łoniowa. Przebudowa ulicy Niepodległości i 1 Maja objęła odcinek od skrzyżowania z ul. Mickiewicza do skrzyżowania z ul. Sokolą. Na całej długości ulicy wykonano nową nawierzchnię z betonu asfaltowego. Chodniki, zjazdy i parkingi ułożono z kostki betonowej. Wykonano oczywiście

oznakowanie pionowe i poziome jezdni. Zadbano także o małą architekturę i przydrożną zielen. W ramach zaplanowanych prac przebudowano także kraty ściekowe i uregulowano urządzenia podziemne na kanalizacji deszczowej. Prace objęły także przebudowę wodociągu i usunięcie kolizji z kanałem c.o.. Zostało także przebudowane oświetlenie uliczne. Na tę inwestycję miasto otrzymało blisko 2 mln zł w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego.

Boisko i nowe place zabaw

Z nowego boiska ze sztuczną nawierzchnią mogą już korzystać uczniowie Gimnazjum nr 3, którzy nie będą już musieli zdzierać kolan na asfaltowym boisku. Wykonawcą prac było Przedsiębiorstwo Wielobranżowe GRETA-SPORT z Dąbrowy Górniczej. Koszt modernizacji, to 178 104,00 zł. Trzydzieści tysięcy złotych do inwestycji dołożył Marszałek Województwa Podkarpackiego. W ramach przeprowadzonych

Specjalna im. Ks. Jana Twardowskiego - mały plac zabaw. Wykonawcą prac jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „FUDALI” z Głogowa Małopolskiego. Koszt inwestycji to 636 393,28 zł.



Dobiegają końca już ostatnie prace przy budowie nowych placów zabaw.

prac naprawiona została nawierzchnia asfaltowa boiska, wykonano warstwę elastyczną i nawierzchnię poliuretanową. Zamontowano także wyposażenie do rozgrywek w siatkówkę.

Dobiegają już końca prace przy budowie pięciu nowych placów zabaw, jakie powstają przy Szkole Podstawowej nr 4 im. Mikołaja Kopernika – duży plac zabaw, Szkole Podstawowej nr 6 im. Akademii Miechocińskiej – mały plac zabaw, Szkole Podstawowej nr 7 im. gen. L. Okulickiego – mały plac zabaw, Szkole Podstawowej nr 11 im. Wincenego Buczka – mały plac zabaw i Zespole Szkół Specjalnych – Szkoła Podstawowa

Miłośnicy piłki nożnej, którzy korzystają z Euroboiska, jakie powstało przy Szkole Podstawowej nr 10 nie muszą się już martwić, gdzie się przebrać i zostawić swoje rzeczy. Ze względu na to, że projekt nie obejmował szatni, teraz władze Tarnobrzega musiały szybko znaleźć pieniądze w budżecie, aby zakupić kontener szatniowy. Koszt zakupu to 31 980 zł. W budynku mieszczą się dwie szatnie piłkarskie, pomieszczenie trenera, węzeł sanitarny i w.c. Budynek wyposażony jest w niezbędne wewnętrzne instalacje wodkan, elektryczną, armaturę sanitarną, urządzenia elektryczne oraz pojemnościowy elektryczny podgrzewacz wody.



Euroboisko jest już w pełni przystosowane do korzystania.



Od kilkunastu dni kierowcy mogą już komfortowo jeździć po wyremontowanej ulicy Niepodległości i 1 Maja

PREZYDENT MIASTA TARNOBRZEG ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej budynkiem Hotelu „Nadwiślańskiego”, budynkami bazy turystycznej i pomocniczo-gospodarczym oraz garażem, oznaczonej nr ewid. 300/6 o powierzchni 0, 6045 ha, objętej KW Nr TB1T/00051458/8 stanowiącej własność gminy Tarnobrzeg położonej Tarnobrzegu, ul. Przy Zalewie z przeznaczeniem pod działalność hotelarsko-usługową.

Cena wywoławcza nieruchomości zabudowanej wynosi **3.040.000 zł** (słownie: trzy miliony czterdzieści tysięcy złotych 00/100).

Przetarg odbędzie się w dniu **6 grudnia 2011 r. o godz. 12.00** w sali narad pok.201 Urzędu Miasta Tarnobrzeg przy ul. Kościuszki 32

Wadium w formie pieniężnej w wysokości 300 000,00 zł (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100) należy wpłacić na konto Urzędu Miasta Tarnobrzeg Nr **181240274411110000399 09547 PeKaO S.A. I O/Tarnobrzeg** w terminie **do dnia 2 grudnia 2011 r.** lub **w kasie** Urzędu Miasta Tarnobrzeg, ul. Mickiewicza 7 **do dnia 2 grudnia 2011 r. do godz. 14.00.**

Wadium ulega przepadkowemu w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy. Zastrzega się prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn.

Szczegółowych informacji udziela Biuro Obsługi Interesantów – stanowisko ds. gospodarki nieruchomościami Urzędu Miasta Tarnobrzeg przy ul. Mickiewicza 7 tel. **15 822-65-70** wew. **278** oraz Wydział Geodezji i Gospodarki Gruntami tel. **15 822-65-70**, wew. **222**.

„Jak skorzystać ze środków Programu Promocji Gospodarczej Polski Wschodniej”

Polska Agencja Informacji i Inwestycji Zagranicznych S.A. oraz Urząd Miasta Tarnobrzeg i Tarnobrzaska Specjalna Strefa Ekonomiczna zapraszają na konferencję dla przedsiębiorców i przedstawicieli jednostek samorządu terytorialnego (jst) pt. Jak skorzystać ze środków Programu Promocji Gospodarczej Polski Wschodniej

Termin: **7 grudnia 2011 roku**
Miejsce: **Podkarpackie Centrum Edukacji Nauczycieli, ul. Sienkiewicza 206, 39-400 Tarnobrzeg**

PROGRAM KONFERENCJI

10:45 – 11:00 Rejestracja uczestników, kawa na powitanie

11:00 – 11:15 Powitanie uczestników Norbert Mastalerz – Prezydent Miasta Tarnobrzeg oraz Agnieszka Łukaszewska-Wojnarowska - Dyrektor Departamentu Rozwoju Regionalnego PAIIZ S.A.

11:15 – 11:30 Oferta inwestycyjna Tarnobrzega
11:30-12:00 Program Promocji Gospodarczej Polski Wschodniej – opis i założenia, dotychczasowe osiągnięcia - Agnieszka Łukaszewska-Wojnarowska – Dyrektor Departamentu Rozwoju Regionalnego PAIIZ S.A.

12:00 - 12:30 Działania Programu dla przedsiębiorców i jst do końca roku 2011 oraz w roku 2012 – udział w międzynarodowych targach, wystawach i misjach gospodarczych - Monika Gąsiorowska - Dyrektor Biura ds. Realizacji Projektu PAIIZ S.A.

12:30 – 12:45 Przerwa kawowa

12:45 – 13:15 Wnioskowanie o środki i uczestnictwo przedsiębiorcy lub przedstawiciela jst w wydarzeniu promocyjnym finansowanym z pro-

jektu - Monika Gąsiorowska - Dyrektor Biura ds. Realizacji Projektu PAIIZ S.A.

13:15 – 13:30 Oferta inwestycyjna Tarnobrzskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej

13:30 – 14:00 Praktyczne aspekty nawiązywania i utrzymywania współpracy gospodarczej z firmami zagranicznymi - Wojciech Waryszewski, ekspert w zakresie promocji gospodarczej i pozyskiwania inwestorów

14:00-14:30 Obiad Udział w konferencji jest bezpłatny.

Warunkiem uczestnictwa jest zgłoszenie udziału na formularzu zgłoszeniowym, który dostępny jest na stronie www.tarnobrzeg.pl. Informacje o Programie Promocji Gospodarczej Polski Wschodniej, jest realizowany przez Polską Agencję Informacji i Inwestycji Zagranicznych S.A. w ramach działania 1.4 Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej, lata 2007-2013, we współpracy z 5 województwami Polski Makroregionu Polski Wschodniej: lubelskiego, podkarpackiego, podlaskiego, świętokrzyskiego i warmińsko-mazurskiego.

Celem Programu jest spójna promocja potencjału gospodarczego i możliwości rozwojowych Makroregionu. Dzięki Programowi przedsiębiorcy z Makroregionu mają możliwość uczestnictwa

w misjach gospodarczych, targach i wystawach międzynarodowych. Jednostkom samorządu terytorialnego dajemy także możliwość uczestnictwa w targach, wizytach studyjnych, konferencjach i misjach promujących możliwości inwestycyjne regionu. W latach 2010/2011 sfinansowaliśmy w ramach Programu udział 440 przedsiębiorców oraz 146 jednostek samorządu terytorialnego w imprezach o charakterze międzynarodowym.

Wśród kosztów, jakie finansujemy w 100% ze środków Programu są koszty: • wynajmu i zabudowy wspólnej dla wszystkich przedsiębiorców z Polski Wschodniej powierzchni wystawienniczej; • przelotów wraz z opłatami lotniskowymi itp.; • zakwaterowania w hotelach; • transferów (przejazdów) lokalnych; • biletów wstępu na targi/wystawy; • przygotowania materiałów informacyjnych – promocyjnych związanych z uczestnictwem w wyjeździe, • spedycji produktów.

Na konferencji otrzymają Państwo informacje o wyjazdach zaplanowanych na rok 2012 oraz warunkach uczestnictwa i sposobie promowania oferty inwestycyjnej.

Więcej informacji na stronie http://www.paiz.gov.pl/polska_wschodnia oraz portalu informacyjnym www.polskawschodnia.eu Zapraszamy do udziału

REGULAMIN KONKURSU

„Najładniejszy wystrój świąteczny budynków użyteczności publicznej, witryn sklepowych, oraz posesji prywatnych”

ORGANIZATOR: PREZYDENT TARNOBRZEGA

I. Cel Konkursu.

Celem konkursu jest głównie upiększenie miasta, podniesienie atrakcyjności i walorów estetycznych naszego najbliższego otoczenia, a w szczególności podkreślenie wyjątkowości i niepowtarzalnego w swym charakterze i uroku czasu Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku.

II. Zasady Konkursu

1. Konkurs przeprowadza się w dwóch etapach:

I etap - zgłoszenia do konkursu

II etap - komisja ze zgłoszonych do konkursu obiektów użyteczności publicznej, witryn sklepowych, oraz posesji prywatnych wyłoni najładniejszy wystrój świąteczny w każdej kategorii.

2. Konkurs odbędzie się w trzech kategoriach:

* obiekt użyteczności publicznej (szkoły, przedszkola, przedsiębiorstwa),

* witryna sklepowa

* posesja prywatna.

Komisja, powołana przez Prezydenta Tarnobrzega, będzie oceniała zgłoszone dekoracje wg następujących kryteriów:

* pomysłowość dekoracji,

* widoczność dekoracji z zewnątrz,

* niepowtarzalność zgłoszonej dekoracji na danym obiekcie,

* ogólny wyraz estetyczny.

Spośród zakwalifikowanych na wystawę obiektów, Komisja przyzna trzy nagrody pieniężne w każdej kategorii.

Zgłoszenia można dokonać pisemnie na adres: Wydziału Edukacji, Zdrowia, Kultury i Sportu Urzędu Miasta w Tarnobrzegu ul. Mickiewicza nr 7 lub telefonicznie: nr telefonu 15 822 65 70 wew. 264.

Uczestnicy Konkursu zgłaszający swój udział pisemnie, na kopercie dopisują: KONKURS na „Najładniejszy wystrój świąteczny budynków użyteczności publicznej, witryn sklepowych oraz posesji prywatnych”.

Zgłoszenia nie zawierające powyższego oznaczenia nie będą rozpatrywane.

III Terminy

Termin zgłoszeń konkursowych upływa z dniem 19 grudnia 2011 roku.

IV. Postanowienia ogólne

1. Zwycięzcy zostaną powiadomieni korespondencyjnie o rozstrzygnięciu konkursu oraz o terminie wręczenia nagród i wyróżnień.

2. W sprawach spornych wynikających z interpretacji regulaminu ostateczną decyzję podejmą organizatorzy w porozumieniu z Komisją Konkursową.

3. Sekretariat konkursu:

Wydział Edukacji, Zdrowia, Kultury i Sportu Urzędu Miasta w Tarnobrzegu ul. Mickiewicza nr 7 nr telefonu 15 822 65 70 wew. 264.

Tarnobrzесki Urząd Miasta cały czas poszukuje choinki, która w okresie zimowym będzie zdobiła Plac Bartosza Głowackiego.

Poszukujemy CHOINKI!

Drzewko nie może być zbyt małe. Najlepiej gdyby miało 11-15 metrów wysokości. Choinka nie może być też zbyt duża, bo wówczas nie zmieści się w wmurowanym na placu „stojaku”. Magistratowi zależy też na jak najładniejszym drzewku i z jak najlepszego gatunku. Z uwagi na kształt korony oraz odpowiednią sztywność gałęzi, najlepszy byłby świerk kanadyjski (srebrny). Drzewo musi



Świąteczna choinka od kilku lat jest ozdobą tarnobrzесkiego rynku. Fot. A. Rybka

też spełniać warunki ustawowe kwalifikujące je do wycięcia. Choinka na rynku to już wieloletnia tradycja. Rokrocznie przybierana jest kolorowymi lampionami i stanowi element tradycyjnej świątecznej dekoracji miasta.

Dodatkowo magistrat szuka także nieco mniejszych choinek, które mogłyby być ozdobą na wszystkich tarnobrzесkich osiedlach.

Chętni proszeni są o kontakt z Wydziałem Edukacji, Zdrowia, Kultury i Sportu Urzędu Miasta pod numerem 15 822 65 70 wew. 214 lub 223.

Mieszkasz w Tarnobrzegu. I... wygrywasz!

Zapraszam Państwa do wzięcia udziału w I edycji Loterii „Jestem stąd”. Adresujemy ją do Wszystkich, którzy w okresie od 1 listopada – 31 grudnia 2011 r. zameldują się na terenie Gminy Tarnobrzeg lub składając formularz NIP-3 w Urzędzie Skarbowym, jako swoje miejsce zamieszkania wskażą właśnie...

nasze miasto.

Wśród Uczestników Loterii rozlosujemy cenne nagrody, m.in....

32 - calowy telewizor LCD, laptop i aparat fotograficzny.

(Więcej informacji i regulamin Loterii znajdą Państwo w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miasta).

W rzeczywistości wygramy wszyscy, bo rozliczając się z podatku tam, gdzie faktycznie mieszkamy, poprawiamy jakość naszego życia. Bo więcej złotych, które z naszych podatków zasila kasę miasta, to więcej pieniędzy na budowę dróg, chodników, boisk, wodociągów, infrastrukturę turystyczno-rekreacyjną nad Jeziorem Tarnobrzесkim i terenach nadwiślańskich. To więcej pieniędzy na oświatę, sport, kulturę, promocję i bezpieczeństwo tarnobrzeżan, to nowe perspektywy. To nowoczesny, dynamicznie rozwijający się Tarnobrzeg.

Aby jednak Państwa pieniądze (podatki) wróciły do Was, konieczne jest - jak wspomniałem - zameldowanie w Tarnobrzegu lub wskazanie naszego miasta jako miejsca zamieszkania na deklaracjach podatkowych.

I do tego szczerze Państwa zachęcam. Wygramy na tym wszyscy!

Wygra na tym nasza „Mała Ojczyzna”!

z poważaniem
Norbert Mastalerz
Prezydent Tarnobrzega

Tarnobrzесki Dom Kultury

zaprasza na

XXXIV Barbórkową Dramę Teatralną
27 listopada-15 grudnia 2011 r.



Bilety do nabycia w TDK – Dział Organizacji Imprez, pokój 47
w godz. 9.00 – 18.00, tel. 15 822 21 10

Miejska Biblioteka Publiczna

podsumowała konkurs

Tarnobrzесkie straszony

W piątek, 18 listopada bieżącego roku, w Miejskiej Bibliotece Publicznej im. dr. Michała Marczaka w Tarnobrzegu odbyło się uroczyste podsumowanie literackiego konkursu „Tarnobrzесkie straszony”.

Organizatorem konkursu była MBP i Wydawnictwo – Drukarnia CYROGRAF. Głównym założeniem konkursu było zainteresowanie uczniów historią naszego miasta, ugruntowanie poczucia tożsamości regionalnej, rozwijanie ich uzdolnień literackich poprzez napisanie opowiadania na temat jednej z czterech zaprezentowanych graficznie postaci związanej z Tarnobrzegiem.

Wpłynęło 72 prace, spośród których jury wybrało 8 opowiadań i ich autorom przyznało równorzędne nagrody. Zwycięzcami konkursu zostali: Katarzyna Lasek, Karolina Furtak i

Julia Dobroń z Gimnazjum nr 1 im. S. Jachowicza, Jakub Kozioł ze Szkoły Podstawowej nr 4 im. M. Kopernika, Piotr Pasławski ze Szkoły Podstawowej nr 10 im. J. Korczaka, Magdalena Piłat i Natalia Kołodziej z Zespołu Szkół



Spółecznych nr 2 im. Małego Księcia oraz Tomasz Jaskot. Ponieważ poziom wszystkich prac okazał się zadziwiająco wysoki, pozostali uczestnicy konkursu także zostali wyróżnieni drobnymi upominkami.

Imprezę, swoją obecnością zaszczylił Prezydent Miasta Tarnobrzeg, Pan Norbert Mastalerz, który wręczył laureatom nagrody, pogratulował i podziękował wszystkim za ciekawe, zaangażowane w historię naszego miasta opowiadania. Natomiast Pan Grzegorz Środa, przedstawiciel Drukarni – CYROGRAF, zaprosił do udziału w następnej edycji konkursu „Tarnobrzесkie straszony”.

o spotkaniu Człowiek sukcesu

Zbigniew Nęcek – trener i menadżer Klubu Tenisa Stołowego „Zamek” 16 listopada br. spotkał się z mieszkańcami Tarnobrzega.

Spotkanie odbyło się w Miejskiej Bibliotece Publicznej im. dr. Michała Marczaka w ramach cyklu „Wpisani w historię miasta” promującego osoby, które swoją działalnością wnoszą wkład w rozwój różnych dziedzin życia Tarnobrzega. Zbigniew Nęcek za swoją 25-letnią działalność w Klubie Tenisa Stołowego, w 2011 roku wyróżniony został tytułem „Honorowego Obywatela Tarnobrzega”.

Podopieczni Trenera od lat zdobywają zaszczytne tytuły w krajowych jak i w europejskich pucharach. W roku bieżącym po raz dwudziesty zostały klubowymi mistrzyniami Polski, czterokrotnie były finalistkami Pucharu Europy. Uczestnicy spotkania mieli okazję uzyskać odpowiedzi na nurtujące ich pytania dotyczące między innymi metod pracy, doboru zawodniczek, planów klubu na najbliższe lata.



Tarnobrzесki Dom Kultury zaprasza do udziału w konkursie zaprasza do kina

SMERFY

animacja, familijny, fantasy, 2011, 1.43 min.,
reż. Reja Gosnell
Przygody uwielbianych przez wszystkich Smerfów - tym razem na dużym ekranie. Uciekając przed Gargamelem, Smerfy przedostaną się przez magiczny portal do dziwnego świata, niepodobnego do niczego, co do tej pory widziały: do Nowego Jorku. Papa Smerf i jego rodzina będą desperacko szukać drogi powrotnej do domu, zanim Gargamel ich dopadnie.

2.12.2011 r., godz. 17.15
3.12.2011 r., godz. 13.45, 15.30
4.12.2011 r., godz. 15.00
6.12.2011 r., godz. 16.15
7.12.2011 r., godz. 17.15

JANE EYRE

romans, 2011, 2 godz.,
reż. Cary Fukunaga
Porywająca i zapierająca dech w piersiach historia o alchemii uczuć. Jane nie jest dziewczyną, która szuka niezobowiązującego romansu. Choć rozum podpowiada jej, że fascynującemu panu Rochesterowi nie można ufać, oddała mu swoje serce bez reszty.

2.12.2011 r., godz. 19.00
3.12.2011 r., godz. 20.00
4.12.2011 r., godz. 19.00
6.12.2011 r., godz. 20.00
7.12.2011 r., godz. 19.15

ALICJA W KRAINIE CZARÓW

familijny, fantasy, przygodowy, 2010, 1.48 min.,
reż. Tim Burton
Gdy Alicja była małą dziewczynką pobiegła za Białym Królikiem, wpadła do jego nory i niespodziewanie znalazła się w fantastycznym i nieco dziwnym świecie, gdzie żyją bajkowe stwory, mówiące zwierzęta i śpiewające kwiaty, a mieszkańcy obchodzą nieurodziny. Teraz Alicja ma 19 lat i powraca do tej niezwykłej krainy, by ponownie spotkać dawnych znajomych.

4.12.2011 r., godz. 17.00
6.12.2011 r., godz. 18.00

od 16.12.2011 r.

SAGA ZMIERZCH: PRZED ŚWITEM, część 1

INFORMACJE I REZERWACJA BILETÓW:
TDK - Dział RA, tel. 15 822 21 10, w. 24
www.tdk.tarnobrzeg.pl,
e-mail: film@tdk.tarnobrzeg.pl

Tradycyjne Obrzędy Polskie Bożonarodzeniowy Konkurs Plastyczny Gwiazdka 2011 – X edycja

REGULAMIN

1. Uczestnicy konkursu wykonują jedną pracę tylko w jednej kategorii tematycznej:
- **Kartka Bożonarodzeniowa** (format A-5, technika dowolna)
- **Anioł** (technika dowolna)
2. Do konkursu uczestnicy zgłaszają opisaną pracę. Prosimy o przyklejenie wyciętej karty zgłoszenia na jej odwrocie.
3. Prace oceniane będą w czterech kategoriach wiekowych:
- I kategoria: klasy I-III szkół podstawowych
- II kategoria: klasy IV-VI szkół podstawowych
- III kategoria: gimnazjum
- IV kategoria: szkoły ponadgimnazjalne
4. Kryterium oceny - kreatywność autorów: pomysły dzieci wynikające z ich naturalnej wrażliwości, spontaniczności, umiejętności plastycznych oraz walory estetyczne wykonywanych prac (kolorystyka i jednolitość stylowa).
5. Nagrodzone, wyróżnione i zakwalifikowane do wystawy prace zostaną zaprezentowane na wystawie pokonkursowej w Galerii TDK w terminie 20. XII. 2011 r. - 15. I. 2012 r.
6. Organizatorzy nie zwracają nadesłanych prac i zastrzegają sobie prawo późniejszego ich wykorzystania zgodnie z uznaniem.
7. Prosimy o przeprowadzenie w szkołach eliminacji wstępnych. Wybrane prace wraz z protokołem eliminacji szkolnych prosimy przekazać w terminie do 9 grudnia 2011 r.
8. Prace nie spełniające kryteriów konkursu, oraz nie podlegające ocenie na szczeblu szkolnym nie zostaną do niego zakwalifikowane.
9. Konkurs obejmuje swoim zasięgiem miasta Tarnobrzeg i Sandomierz oraz ziemski powiat Tarnobrzeg.
- zgłaszanie prac do konkursu 9. XII. 2011 r.
- rozstrzygnięcie konkursu, wręczenie nagród, otwarcie wystawy 20. XII. 2011 r., godz. 14.00,



Galeria Tarnobrzесkiego Domu Kultury
- wystawa pokonkursowa 20. XII. 2011 r. - 15. I. 2012 r.
INFORMACJE:
Tarnobrzесki Dom Kultury - Dział Amatorskiego Ruchu Artystycznego, ul. Słowackiego 2, 39-400 Tarnobrzeg, email: ara@tdk.tarnobrzeg.pl tel. 15 822 74 97
Karta zgłoszenia do pobrania na stronie www.tdk.tarnobrzeg.pl

zaprasza do udziału w konkursie

FOKUS I edycja konkursu fotograficznego

REGULAMIN

1. Celem konkursu jest ukazanie Tarnobrzega - jego specyfiki, nastroju mieszkańców, zabudowy architektonicznej, miejsc, zakamarków miasta tych nieznanymi, niedostrzeganymi na co dzień, tych, które łączy chwila znikną z miejskiego pejzażu, zatrzymanie w kadrze magicznych, bądź też zwykłych widoków miasta.
2. Konkurs przeznaczony jest dla osób które nie zajmują się profesjonalnie fotografią.
3. Do konkursu mogą być zgłaszane tylko fotografie wykonane osobiście przez Uczestnika, do których przysługują Uczestnikowi nieograniczone autorskie prawa osobiste i majątkowe, a także nie naruszające praw właścicieli do wizerunków obiektów zastrzeżonych w Urzędzie Patentowym.
4. Każdy Uczestnik ma prawo zgłosić do konkursu maksymalnie 5 zdjęć.
5. Do każdej fotografii Uczestnik jest zobowiązany dołączyć krótki opis.
6. Fotografie zgłoszone do konkursu powinny mieć format nie mniejszy niż 15x21 cm. Uwaga! Prace w wersji elektronicznej nie będą przyjmowane.
7. Prace prosimy zapakować do koperty, do której powinna zostać dołączona karta zgłoszenia.
8. Prace oceniane będą przez Komisję Artystyczną powołaną przez organizatora w trzech kategoriach wiekowych:
- I kategoria: gimnazjum
- II kategoria: szkoły ponadgimnazjalne
- III kategoria: studenci i dorośli
9. Nagrodzone, wyróżnione i zakwalifikowane do wystawy prace zaprezentowane zostaną na wystawie pokonkursowej w Galerii TDK.
10. Organizatorzy nie zwracają fotografii i zastrzegają sobie prawo późniejszego ich wykorzystania w wydawnictwach propagujących konkurs.
11. Prace nie spełniające kryteriów konkursu lub też powstałe w wyniku ingerencji programów graficznych nie zostaną do niego zakwalifikowane.

TERMINY:
- zgłaszanie prac do 15 kwietnia 2012 r.
- rozstrzygnięcie konkursu, wręczenie nagród, otwarcie wystawy 16 maja 2012 r.
- wystawa czynna w terminie 16 maja - 16 czerwca 2012 r.

INFORMACJE:

Tarnobrzесki Dom Kultury, Dział Amatorskiego Ruchu Artystycznego
ul. Słowackiego 2, 39-400 Tarnobrzeg, www.tdk.tarnobrzeg.pl
tel. 15 822-74-97
Karta zgłoszenia do pobrania na stronie: www.tdk.tarnobrzeg.pl

Tarnobrzесki Dom Kultury ZAPRASZA na uroczyste otwarcie wystawy towarzyszącej XXXIV BDT CAŁE ŻYCIE SŁUŻYŁEM PIĘKNU Krzysztof Kolberger (1950-2011)



26 listopada 2011 r., godz. 17.00
Galeria TDK, Tarnobrzeg, ul. Słowackiego 2

kurator wystawy: Andrzej Wilgosz
aranżacja plastyczna: Bożena Wójtowicz-Ślęzak

ADRESY • TELEFONY • INFORMACJE

Biurowo Rady Miasta Tarnobrzeg
39-400 Tarnobrzeg, Kościuszki 32
tel. 15 822-71-39
fax. 15 822-67-75

Prezydent Miasta Tarnobrzeg
Norbert Mastalerz, tel. 15 822-11-49
wiceprezydent
Robert Niedbałowski, tel. 15 822-22-68
skarbnik
Maria Nabrzeka, tel. 15 822-68-19
sekretarz
Marta Kamysz-Turbak, tel. 15 822-13-04

Urząd Miasta
39-400 Tarnobrzeg, ul. Kościuszki 32,
e-mail: um@um.tarnobrzeg.pl
www.tarnobrzeg.pl
centrala: 15 822-65-70
Wydz. Organizacyjny
Wydz. Budżetu i Finansów

Kancelaria Prezydenta Miasta
tel. 15 822-11-90,
ul. Mickiewicza 7
Wydz. Spraw Obywatelskich
i Zarządzania Kryzysowego
Wydz. Architektury, Budownictwa
i Inwestycji
Wydz. Świadczeń Społecznych
Wydz. Rozwoju Miasta i Programów
Pomocowych
Wydz. Edukacji, Zdrowia, Kultury
i Sportu
Wydz. Spraw Komunalnych
i Środowiska
Wydz. Komunikacji
Urząd Stanu Cywilnego
Wydz. Geodezji i Gospodarki Gruntami
Miejski Rzecznik Konsumentów
Biuro Obsługi Interesantów, sektor A, sala 3,
stanowisko 3
wtorki i środy od godz. 7.30 do 15.30

Godziny pracy Urzędu Miasta
poniedziałek 7.30-15.30
wtorek 7.30-15.30
środa 7.30-15.30
czwartek 7.30-15.30
piątek 7.30-15.30

Straż Miejska
ul. Mickiewicza 7a, tel. 986; 15 822-75-43

Awarijne
Pogotowie Energetyczne 991
Pogotowie Gazowe 992
Policja 997
Straż Pożarna 998
Pogotowie Ratunkowe 999
Pogotowie Wodociągowe 15 823 08 85

Komenda Miejska
KOMENDANT MIEJSKI POLICJI
insp. mgr Jan Zak
tel. 15 851 33 01, kom. 510 997 260

Z-Ca KOMENDANTA MIEJSKIEGO

insp. mgr Bogusław Cholewa
tel. 15 851 33 02, kom. 510 997 261

Z-Ca KOMENDANTA MIEJSKIEGO

nadkom. mgr Zbigniew Brzyszczyk
tel. 15 851 33 03, kom. 510 997 262

Zespół ds. Prewencji Kryminalnej

Nieletnich i Patologii

asp. szt. mgr Andrzej Barnas 15 851 33 13

st. sierż. mgr Rafał Szymański 15 851 33 43

Kierownik Rewiru Dzielnicowych KMP

w Tarnobrzegu

asp. szt. Henryk Madej, tel. 15 851 33 42,

kom. 510 997 268, pok. 123

DZIELNICOWI

REJON 1

- mł. asp. R. Ciach, tel. 15 851 34 66,

kom. 510 997 274

REJON 2

- asp. L. Kita, tel. 15 851 34 70,

kom. 510 997 278

REJON 3

- mł. asp. J. Grądziel, tel. 15 851 34 68,

kom. 510 997 276

REJON 4

- mł. asp. J. Trzeciak, tel. 15 851 34 61,

kom. 510 997 269

REJON 5

- asp. Ł. Piątek, tel. 15 851 34 69,

kom. 510 997 277

REJON 6

- mł. asp. J. Prokop, tel. 15 851 34 71,

kom. 510 997 279

REJON 7

- mł. asp. K. Ciesielski, tel. 15 851 34 67,

kom. 510 997 275

REJON 8

- asp. sztab. P. Skalski, tel. 15 851 34 65,

kom. 510 997 273

REJON 9

- st. sierż. D. Wdowiak-Wilk, tel. 15 851 34 61,

kom. 510 997 270

REJON 10

- mł. asp. S. Stepień, tel. 15 851 34 64,

kom. 510 997 270

MERKURIUSZ TARNOBRZESKI

Miejski Informator Samorządowy

Wydawca:

Urząd Miasta Tarnobrzeg

ul. Kościuszki 32

tel. 15 822 65 70

oprac. materiałów:

Agata Rybka

Wojciech Malicki

wiadomości kulturalne:

Dział Wydawnictw

Tarnobrzесkiego Domu

Kultury

Skład:

Wydawnictwo Samorządowe

Sp. z o.o., ul 1-go Maja 4a

Druk:

ODDI Poland, Spółka z o.o.